



Aviso de disponibilidad de servicios lingüísticos, ayudas y servicios auxiliares

St. Luke's Health System se compromete a proporcionar atención médica de calidad a todas las personas, independientemente de su preferencia de idioma o su estado de discapacidad. Ofrecemos servicios gratuitos de asistencia lingüística—incluyendo intérpretes capacitados y materiales traducidos—para personas que prefieren comunicarse en un idioma que no sea el inglés. También ofrecemos de forma gratuita ayudas y servicios auxiliares adecuados- como formatos accesibles y herramientas para la comunicación- con el fin de garantizar una comunicación efectiva con las personas con discapacidades. Si usted o alguien que conoce necesita estos servicios, comuníquese con su equipo de atención médica o llame al (208) 381-1677:

La asistencia lingüística está disponible en los idiomas a continuación, entre otros:

- **American Sign Language (ASL):** [Interpreter Services and Communication Aids Video - St. Luke's](#)
- **Français (French):** ATTENTION: Si vous parlez le français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés permettant de fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 1-208-381-1677 ou parlez à votre équipe soignante.
- **Українська (Ukrainian):** УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, то можете скористатися безкоштовними послугами перекладу. Також безкоштовно пропонуються відповідні допоміжні засоби й послуги надання інформації в доступних форматах. Зателефонуйте на номер 1-208-381-1677 або зверніться до спеціалістів, які вас лікують.
- **Русский (Russian):** ВНИМАНИЕ! Если Вы говорите на Русский, для Вас доступна бесплатная языковая помощь. Также бесплатно предоставляются необходимые вспомогательные средства и услуги, обеспечивающие получение информации в доступных форматах. Позвоните по телефону 1-208-381-1677 или поговорите с Вашей командой по уходу.

- **Bosanski (Bosnian):** PAŽNJA: Ako govorite bosanski, besplatne usluge jezičke pomoći su vam dostupne. Prikladna besplatna pomoćna sredstva i usluge za pružanje informacija u pristupačnim formatima su također dostupne. Pozovite 1-208-381-1677 ili razgovarajte sa svojim timom za njegu.
- **Ikinyarwanda (Kinyarwanda):** ICYITONDERWA: Niba uvuga Ikinyarwanda, servisi z'ubufasha bw'ururimi zirahari ku buntu kuri wowe. Imfashanyo zikwiye z'inyongera hamwe na servisi itanga amakuru mu buryo bworoshye nayo iraboneka ku buntu. Hamagara 1-208-381-1677 cyangwa uvugane n'itsinda ry'ubufasha ryawe.
- **Kiswahili (Swahili):** KUMBUKA: Ikiwa unazungumza Kiswahili, unaweza kupata huduma za tafsiri na ukalimani bila kulipishwa. Huduma na vifaa vya kusaidia kusikia vinavyofaa vya kukuwezesha kupata habari katika miundo rahisi vinapatikana pia bila kulipishwa. Piga simu kwa nambari 1-208-381-1677 au zungumza na timu ya matibabu yako.
- **中文 (Chinese):**

繁體中文 (Traditional Chinese): 請注意：如果您使用繁體中文，我們可為您提供免費的語言協助服務。我們還免費提供適當的輔助設備和服務，以方便您使用的格式提供資訊。您可撥打 1-208-381-1677 或與您的照護團隊交談。

简体中文 (Simplified Chinese):

注意：如果您使用简体中文，我们可免费为您提供语言协助服务。同时也可免费提供适当的辅助工具和服务，以确保您能以无障碍格式获取信息。拨打 1-208-381-1677 或联系您的护理团队。

- **한국어 (Korean):** 주의사항: 한국어를 사용하시는 경우, 무료 언어 지원 서비스가 제공됩니다. 접근 가능한 형식으로 정보를 제공하기 위한 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 1-208-381-1677 로 전화하시거나 의료진과 상담해 주시기 바랍니다.

- **Tiếng Việt (Vietnamese):** LƯU Ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí đều có sẵn dành cho quý vị. Ngoài ra, các phương tiện và dịch vụ hỗ trợ phù hợp để cung cấp thông tin ở các định dạng dễ tiếp cận còn được cung cấp miễn phí. Hãy gọi số 1-208-381-1677 hoặc trao đổi với đội ngũ chăm sóc của quý vị.
- **नेपाली (Nepali):**

ध्यान दिनुहोस्: तपाईं नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंलाई निःशुल्क भाषा सहायता सेवाहरू उपलब्ध छन्। जानकारी सजिलै बुझ्ने स्वरूपमा उपलब्ध गराउन आवश्यक सहायक उपकरण र सेवाहरू पनि निःशुल्क उपलब्ध छन्। 1-208-381-1677 मा फोन गर्नुहोस् वा आफ्नो हेरचाह टोलीसँग कुरा गर्नुहोस्।
- **العربية (Arabic):**

تنبيه: في حال تحدثك بالعربية، تُتاح لك خدمات مساعدة لغوية مجانية. توفر أيضًا، بشكل مجاني، الوسائل والخدمات المساعدة المناسبة لتقديم المعلومات بأشكال سهلة الاستخدام. يمكنك الاتصال بأي من الأرقام 1-208-381-1677 أو استشارة فريق الرعاية المعنى بك.
- **(Dari) دری:**

توجه: اگر شما دری صحبت میکنید، خدمات رایگان کمک زبان برای شما موجود هستند. وسائل کمکی و خدمات مناسب برای ارائه معلومات در اشکال قابل فهم نیز به صورت رایگان موجود هستند. با 1-208-1677 تماس بگیرید یا با تیم مراقبتی خود صحبت کنید.
- **(Pashto): پښتو**

پاملنې: که تاسو په پښتو زې ژې خبرې کوي، نو د ژې وريا مرستۍ خدمات ستاسو لپاره شتون لري. د پوهېدو وړ بنوکي د معلوماتو چمتو کولو لپاره مناسي مرستدويه وسيلي او خدمتونه هم وريا شتون لري. له 1-208-381-1677 شمېري سره اړیکه ونسیئ یا د خپلې پاملنې تیم سره خبرې وکړئ.
- **(Farsi): فارسی**

توجه: اگر به زبان فارسی صحبت میکنید، خدمات کمک زبانی رایگان برای شما در دسترس است. ابزارهای کمکی و خدمات مناسب برای ارائه اطلاعات در قالب‌های قابل دسترس نیز به صورت رایگان در اختیار شما قرار دارد. با شماره 1-208-381-1677 تماس بگیرید یا با تیم مراقبت خود صحبت کنید.

Estamos aquí para apoyarle. No dude en solicitar ayuda.